
ICANN78 | Réunion générale annuelle – Réunion de synthèse du GAC
Jeudi 26 octobre 2023 – 1h15 à 2h30 HAM

DAN GLUCK : Bonjour et bienvenue à la réunion de conclusion du GAC de l'ICANN78 en ce 26 octobre à 11 h 15 UTC. Je m'appelle Dan et je vais m'occuper de cette séance. La séance sera régie par les normes de comportement de l'ICANN.

Pendant la séance, si vous soumettez vos commentaires dans le chat dans la forme appropriée, ils seront lus. L'interprétation sera faite dans les six langues des Nations unies et en portugais. Vous pouvez écouter la langue de votre choix pendant la séance. Si vous voulez parler, levez la main dans la salle de Zoom et lorsque le modérateur de la séance appellera votre nom, activez votre micro et prenez la parole. Vous devrez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez parler dans le menu d'interprétation. Veuillez donner votre nom et dire si vous avez parlé dans une autre langue que l'anglais.

Lorsque vous parlerez, n'oubliez pas d'éteindre tous les dispositifs et notifications. Parlez lentement et clairement pour permettre une bonne interprétation de vos propos. Pour lire la transcription en temps réel, cliquez sur le bouton *Close Captioning* dans Zoom.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Pour assurer la transparence de la participation au modèle multipartite, il faut être inscrit avec son nom dans la salle de Zoom. Je cède maintenant la parole à Nico Caballero, président du GAC.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup, Daniel.

Bienvenue de nouveau à cette dernière séance, cette séance qui va durer 75 minutes. Et nous allons essayer d'employer au mieux le temps que nous avons à notre disposition. Nous sommes un peu limités. Quelques questions de logistique. Fabien.

FABIEN BETREMIEUX : Une petite chose pour commencer, nous avons fermé le document. Il ne peut plus être modifié, tout simplement pour garder la stabilité du texte tel que nous l'avons jusqu'à maintenant. Donc, ce que vous voyez à l'écran, vous ne verrez pas nécessairement sur vos documents. Vous ne pouvez pas contribuer et donc vous ne pouvez pas voir les modifications que nous voyons dans le document. S'il vous plaît, utilisez l'écran pour le texte le plus à jour.

Ensuite ici, dans cette section de renforcement des capacités du GAC, c'est là qu'on s'en était arrêté, nous nous sommes mis d'accord pour les trois premiers paragraphes. Mais ce que vous voyez en rouge ou violet, c'est du texte qui a été ajouté. On ne sait pas qui l'a suggéré. Ça s'est perdu dans toutes les modifications. Mais il semblerait qu'il y a deux paragraphes supplémentaires qui sont en fait deux alternatives, donc

un premier paragraphe et un deuxième comme alternative. Je crois que c'est ce qu'il nous reste à décider pendant cette dernière session.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci pour cet éclaircissement. Benedetta, si vous voulez bien descendre. Vous voyez que le premier paragraphe, nous l'avons mis entre crochets. Nous ne savons pas qui l'a envoyé, mais il y a un autre texte qui dit la même idée. Je vais lire le premier paragraphe très rapidement et ensuite, je lirai l'alternative.

Le texte : « Par ailleurs, dans l'intérêt du soutien apporté aux régions faiblement desservies, le GAC reconnaît le besoin de s'occuper de la question du manque de ressources en numéros pour ces régions. L'USRWG a pour tâche de travailler avec des unités pertinentes au sein de l'ICANN, par exemple l'ASO, pour élaborer des programmes qui ont pour objectif d'allouer davantage de numéros à ces régions faiblement desservies.

Ceci pourra impliquer une accélération de la transition aux IPv6 en établissant une date pour les IPv4 et/ou en allouant des fonds du produit de la série de nouveaux gTLD pour aider à l'administration dans ces régions de l'acquisition des adresses IPv4 du marché. » C'est le texte qui a été envoyé par on ne sait pas qui.

Une autre alternative pour ce même paragraphe : « C'est en plus avec pour objectif d'aider les régions faiblement desservies sur la question du manque de ressources en numéros, le GAC ou l'USRWG souhaite avoir davantage de discussions, y compris avec l'ASO et la NRO, pour

s'occuper des besoins de ces régions dans le cadre de la mission de l'ICANN.

Je m'arrête là pour voir s'il y a des commentaires, des questions. Est-ce que ce texte vous convient ? Timor-Leste, allez-y.

TIMOR-LESTE : Merci Monsieur le Président. Je voudrais simplement vous dire que ces deux paragraphes ont tous les deux été proposés par nous-mêmes.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci pour la clarification. Ce que je suggérerais, c'est simplement mon idée, c'est de choisir le deuxième si cela va à tout le monde.

Le Royaume-Uni et les Pays-Bas, allez-y.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Monsieur le Président. Je voulais simplement remercier nos collègues de Timor-Leste d'avoir proposé ce texte. Cela nous convient tout à fait de choisir la deuxième option.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Royaume-Uni. Les Pays-Bas.

PAYS-BAS : Je vois que mon collègue du Royaume-Uni a été plus rapide et je suis d'accord.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Très bien. Je vois que les Pays-Bas sont d'accord. Je vois des gens qui acquiescent dans la salle. Il y a peut-être des gens qui ne sont pas d'accord ? Dites-le. Ou est-ce que vous êtes tous d'accord ? Apparemment, vous acquiescez très bien. Donc, on choisit la deuxième option, c'est parfait. Est-ce qu'on peut ensuite passer ?

Je vais lire le texte concernant les groupes de travail du GAC. Nous n'aurons pas suffisamment de temps pour parler de tout dans le détail. Ce que je vous suggérerais, c'est qu'à moins que vous ayez vraiment une opposition très marquée sur un paragraphe, pour ne pas trop perdre de temps, ce que je vais faire, c'est que je vais tout lire et je ne m'arrêterai que si vous avez vraiment identifié un énorme problème.

« Le groupe de travail sur la sécurité publique du GAC, le PSWG, a continué son travail de plaidoyer pour une amélioration des mesures visant à lutter contre l'utilisation malveillante du DNS et à promouvoir un accès autorisé et efficace aux données d'enregistrement de noms de domaine.

Le PSWG a participé lors d'une séance d'information au GAC sur l'utilisation malveillante du DNS qui inclut des présentations sur 1. le commentaire public du GAC sur la proposition d'amendement relatif aux abus de DS dans le cadre des contrats des opérateurs de registre et contrat d'accréditation des bureaux d'enregistrement ; 2. possibilités futures d'atténuer l'abus du DNS ; 3. Présentation d'ICANN Org sur le DNS Abuse Institute et son travail sur les tendances d'abus du DNS ; 4. les efforts du DNS pour perturber l'utilisation malveillante du DNS ; et 5. Les résultats de l'enquête du comité ASC.

Le PSG continue sa participation active pour soutenir la petite équipe qui se concentre sur les problèmes d'enregistrement des noms de domaine en participant à ces questions avec le GAC. La présentation incluait une mise à jour sur le RDRS et la mise en œuvre des recommandations de politique de phase 1, y compris un calendrier approprié pour répondre aux demandes urgentes. Le PSWG a également poursuivi sa sensibilisation et a tenu des discussions avec différents groupes au sein de l'ICANN.

Enfin, le PSWG souhaite exprimer son appréciation à Chris Lewis-Evan pour son service exemplaire en tant que coprésident du PSWG. Son absence au sein du PSWG sera regrettée. »

Nous avons l'Iran qui souhaite intervenir.

IRAN :

Merci Nico, vous l'avez mentionné, nous n'avons pas beaucoup de temps, mais sur les IPv6, tout va bien, pas besoin d'ajouter de détails, ça va très bien et cela reflète ce qui s'est passé. La seule chose que j'ajouterai, dans le deuxième paragraphe lorsqu'on dit « Le PSWG a continué sa participation active » et après au-dessus, « Le PSWG a participé à une séance, mais ce n'est pas la peine de marquer tout cela. » Donc « le PSWG a informé le GAC ».

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci à l'Iran, excellente idée.

D'autres commentaires ? Personne, on continue.

Je vais maintenant parler du groupe de travail sur les régions faiblement desservies. Fabien.

FABIEN BETREMIEUX :

Pendant la session sur l'atténuation de l'abus du DNS, il n'y a pas eu d'informations officielles du PSWG sur beaucoup de ces sujets parce que la session incluait des présentations par des parties tierces. Et je crois que Laureen, en tant que coprésidente du PSG, n'a parlé que d'un sujet, à savoir les amendements aux contrats. Malheureusement, si on utilise le mot « brief » en anglais, ce n'est pas exactement cela et c'est pour cela que le PSWG a choisi le terme de participer aux séances dans ce contexte.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Fabien. Est-ce qu'on peut remonter ? On ne regarde pas la même chose. En fait ce qui vous pose problème, c'est le mot « brief » en anglais. Je reviens à l'Iran, est-ce qu'il y a un autre mot qu'on peut utiliser plutôt que le mot « brief » en anglais, informer ?

IRAN :

Non je n'ai rien.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : L'Égypte.

ÉGYPTE : Est-ce qu'on pourrait dire que « Le PSWG a organisé une séance pour informer le GAC » ?

FABIEN BETREMIEUX : La raison pour laquelle ça ne fonctionne pas nécessairement, selon moi, c'est qu'il y a plusieurs membres des GAC qui étaient impliqués dans la préparation de cette séance, donc c'est à mon avis la formulation initiale qui est la plus juste. On pourrait dire « a contribué », peut-être.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : L'Iran, allez-y.

IRAN : Je suis d'accord avec Fabien, on peut garder la phrase telle qu'elle existait. Merci.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Les Pays-Bas.

PAYS-BAS : Mon collègue a un problème pour entrer dans la salle Zoom et je me demande si d'autres personnes ont le même problème parce que de cette manière, il sera difficile de participer.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci aux Pays-Bas, nous allons vérifier.

IAN SHELTON : J'ai essayé de lever la main tout à l'heure. Tout ce que je souhaitais dire, c'est que j'étais d'accord avec la suggestion du personnel. Mais j'ai quand même un problème technique.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Je vous remercie, l'Australie.

Les Pays-Bas, c'est une ancienne main ?

Nous allons donc revenir au texte original. Est-ce qu'on peut avancer ? Pas besoin de lire tout le paragraphe, n'est-ce pas, de nouveau sauf si vous le voulez ? Mais avançons si nous pouvons.

Je vais lire le rapport du groupe de travail sur les régions faiblement desservies. Voici le texte : « Le groupe de travail sur les régions faiblement desservies du GAC, USRWG, a organisé un atelier CDW de renforcement des capacités de deux jours les 21 et 22 octobre 2023. L'équipe de planification CDW apprécie les contributions d'ICANN Org des experts de la communauté de l'an.

La Journée fondation politique s'est concentrée sur les sujets d'intérêt pour le GAC avec une introduction à la prochaine réunion gouvernementale de haut niveau qui aura lieu pendant l'ICANN80. Il y a eu également une journée technologie, comme le GAC l'avait prévu pendant l'ICANN77, pour incorporer les technologies émergentes dans le programme CDW. Les deux journées se sont conclues par des séances parallèles pour parler des priorités régionales et des questions faisant l'objet d'un suivi lors d'un futur sondage.

L'USRWG continuera de mettre en place des initiatives de renforcement des capacités par webinaires et ateliers régionalement et pendant les réunions de l'ICANN étant donné la complexité, l'importance des sujets d'intérêt pour le GAC et la communauté de l'ICANN et pour le bien de tous les participants du GAC, y compris des nouveaux venus. »

He m'arrête là pour écouter vos questions, commentaires, modifications. L'Iran.

IRAN :

Merci beaucoup.

Dans le deuxième paragraphe, après ICANN80, on pourrait peut-être ajouter au Rwanda pour mentionner le nom du Rwanda. Je pense que c'est quelque chose qu'il faudra mentionner.

Et dans le dernier paragraphe, le groupe continuera de mettre en place des initiatives de renforcement des capacités. Mais en fait, je crois que c'est pour améliorer le renforcement des capacités, me semble-t-il.

UPU :

Merci Nico. Je voudrais juste dire que nous sommes d'accord pour utiliser la formulation « gouvernement » plutôt que « gouvernemental » pour que ce soit cohérent partout.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup.

Est-ce que vous êtes contents par rapport à ce remplacement du mot « livrer » ou « organiser » par « améliorer » ? Ça va pour les îles Cook ? Les îles Cook sont d'accord, très bien. S'il n'y a pas d'autres commentaires ni modifications, je pense que nous pouvons aller plus loin. Est-ce qu'on peut descendre ?

Groupe de travail sur l'évolution des principes opérationnels du GAC, groupe de travail GOPE. « Le groupe de travail sur l'évolution des principes opérationnels du GAC GOPWG, par le biais de ses coprésidents, a mis à jour le GAC sur ses récentes activités effectuées par le groupe de travail. Le groupe de travail a publié son plan de travail pour 2024 et 2025 qui souligne les prochaines étapes pour revoir les principes opérationnels du GAC.

Le GOPE WG va continuer de faire des mises à jour sur ses progrès au GAC comme ceci a été noté dans le plan de travail. Les membres du GAC intéressés sont invités à participer aux discussions futures du groupe de travail. Le groupe de travail reprendra ses réunions après l'ICANN78 et il mettra à jour le GAC sur son travail intersession lors de l'ICANN79. »

Vous avez des suggestions, des modifications, des commentaires ? Personne ? On avance. Est-ce qu'on peut descendre un peu ?

Nous allons maintenant passer aux questions opérationnelles du GAC. Voici le texte : « Les membres du GAC ont échangé leur point de vue concernant la relation actuelle du GAC avec et la future participation au comité de nominations de l'ICANN le NomCom. Ils se sont mis d'accord pour explorer davantage ce sujet lors de discussions futures, en particulier par l'intermédiaire des présidents et vice-présidents du GAC,

pour informer le comité sur les discussions d'options de contributions au travail du NomCom. »

Commentaires, modifications ? Est-ce que vous avez peut-être des oppositions par rapport à tout cela ? Je ne vois personne. Alors c'est bon, nous passons.

Nous allons passer à sujet 1, introduction, et le texte dit : « Le Comité consultatif gouvernemental GAC de l'organisation pour l'attribution des noms et domaines sur l'Internet s'est réuni à Hambourg en Allemagne dans un format hybride qui inclut la participation à distance du 21 au 26 octobre 2023. X quantité de membres et X quantité d'observateurs ont participé à cette réunion. » Cette information sera complétée lorsqu'on aura ces chiffres.

« La réunion de l'ICANN a été menée dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de l'ICANN78. Toutes les séances plénières du GAC et toutes les séances de travail du GAC ont été menées en tant que réunions ouvertes. » Très bien, nous poursuivons.

Activités avec les autres unités constitutives et les activités de dialogue avec la communauté, réunion avec le Conseil d'Administration : « Le GAC s'est réuni avec le Conseil d'Administration de l'ICANN et a parlé de la prochaine série de nouveaux gTLD, abus du DNS, politique d'enregistrement de données, manifestation d'intérêt de la GNSO et développement en matière de gouvernance de l'Internet. »

Tout va bien pour le moment ? Très bien. Personne ne souhaite prendre la parole. Je vais continuer.

Réunion avec le comité consultatif At-Large ALAC : « Le GAC s'est réuni avec des membres de l'ALC et a parlé des points suivants : suivi de l'avis conjoint du GAC et de l'ALAC 2017 au Conseil d'Administration intitulé *Permettre une participation informée, significative et inclusive à l'ICANN*, une déclaration conjointe par l'ALAC et le GAC ; ensuite les génériques fermés, y compris la lettre du GAC et de l'ALAC au Conseil d'Administration ; et ensuite, règlement de litiges dans les nouveaux gTLD, y compris une présentation par rapport aux enchères. »

Ensuite, réunion avec l'organisation de soutien aux extensions génériques : « Le GAC s'est réuni avec des membres du conseil de la GNSO et a parlé des points suivants : nouvelle série du programme de nouveaux gTLD, mise en œuvre des droits curatifs des OIG, abus du DNS, protection des données WHOIS et transparence dans la GNSO, une discussion sur les manifestations d'intérêt. »

Je vais faire une pause ici pour voir s'il manque quelque chose ou s'il y a des commentaires, des changements à proposer. Est-ce que vous êtes d'accord pour avancer ? Personne ne souhaite prendre la parole. Nous allons continuer.

Maintenant, je vais lire la section des questions internes. « Composition du GAC. Il y a actuellement 182 états membres du GAC et territoires et 38 organisations observatrices.

Point 2, élections du GAC. Le GAC a élu en tant que vice-président pour le mandat commençant après l'ICANN79, mars 2024, et finissant à la fin de l'ICANN82, mars 2025, Zeina Buharb du Liban, Nigel Hickson du Royaume-Uni, Wang Lang de la Chine, Christine Arida de l'Égypte, Tiago

Dalto de la Colombie. » D'ailleurs, on peut applaudir les vice-présidents élus. Pouvons-nous faire défiler le texte, s'il vous plaît ?

Nous avons déjà lu cette partie. À ce stade, je vais passer la parole à mon cher vice-président Nigel Hickson, représentant du Royaume-Uni, pour qu'il poursuive la lecture.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci beaucoup, Nico.

Vous serez ravi d'apprendre que nous n'allons pas relire tout le texte dans cette section. Pour cette section, nous voulons vous donner la possibilité de dire d'autres choses et non pas de faire des commentaires sur le communiqué.

Nous allons passer en revue le communiqué section par section et paragraphe par paragraphe. Bien sûr, s'il y a quelque chose par rapport à laquelle vous souhaitez commenter ou si vous voyez qu'il y a des choses qui manquent par rapport aux discussions que nous avons eues, n'hésitez pas à nous le dire. Une fois que nous aurons fini la lecture de ce communiqué, le secrétariat va nous rappeler quel est le processus à suivre. Il y aura une période de révision et ensuite, nous aurons un petit peu de temps, je l'espère, pour des discussions.

Si vous êtes d'accord, je vais passer à cette page. Le premier texte, c'est le texte en italique. Nous avons une introduction qui vient d'être lue par notre cher président. La partie qui se trouve surlignée en jaune sera complétée, bien sûr. Et Fabien nous dira à la fin de la réunion quels sont

ces chiffres. Mais c'est vraiment fantastique de dire qu'autant de personnes ont participé à la réunion. Nous allons continuer.

Nous passons aux activités avec les unités constitutives et le dialogue avec la communauté. Encore une fois, notre président a lu cette section. Si vous avez des commentaires par rapport à cela, n'hésitez pas à nous le dire. Il y a une réunion avec l'ALAC. Merci d'ailleurs à tous ceux qui ont participé à ces séances et qui ont contribué de manière tellement positive à ce dialogue avec ces membres de la communauté. Ensuite, réunion avec l'organisation de soutien aux extensions génériques, vous voyez sur l'écran les sujets qui ont été abordés. Vous pensez peut-être que tout cela est un peu bref et peut-être que vous aimez les descriptions qui sont plus brèves, mais je vous rappelle qu'il y a des transcriptions complètes et intégrales de toutes les réunions que nous avons eues.

Ensuite questions internes, composition du GAC, 182 et 38. Voyons si on peut améliorer ce chiffre encore. Élections du GAC qui viennent de finir. Bien entendu, félicitations à Christine et Tiago les vice-présidents entrants.

Groupes de travail du GAC : le premier est le PSWG, le président a lu cette section et je vous donne quelques secondes pour voir si vous avez des commentaires. Comme le président l'a dit, cela a été lu à plusieurs reprises. Nous avons pas mal discuté de cette section.

Ensuite, le groupe de travail sur les régions faiblement desservies. Nous rappelons ici les deux excellentes journées de renforcement de capacités que nous avons eues.

Ensuite, nous passons aux principes opérationnels du GAC et au groupe de travail sur l'évolution des principes opérationnels.

FABIEN BETREMIEUX : Je voulais vous faire remarquer que nous essayons d'être cohérents lorsque nous mentionnons différents groupes. C'est pour cela que nous avons ouvert l'acronyme et ensuite nous l'avons mis entre parenthèses.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Très bien, on est tous d'accord.

Nous allons passer maintenant au renforcement des capacités du GAC. C'est un texte que nous avons lu tout à l'heure. Nous avons trois paragraphes sur lesquels nous avons travaillé. Est-ce qu'il y a des commentaires ? C'est ce que nous avons lu tout à l'heure. Pendant que nous parlons, Fabien fait quelques petits changements. Il y a un terme du dernier paragraphe qui apparaît surligné. Un jour, quand nous aurons plus de temps, on se mettra d'accord pour savoir si pour le mot « organisé » on utilise un S ou un Z. Nous savons que c'est une question extrêmement sensible. C'est le terme « organize » en anglais.

Ensuite, nous passons aux questions opérationnelles du GAC. Nico a déjà lu ce paragraphe concernant le NomCom. Les discussions se poursuivront, bien sûr.

Ensuite sous le titre *Sujets d'importance pour le GAC*, c'est l'un des sujets les plus importants ici. Les membres du GAC le savent, le Conseil d'Administration prend très au sérieux ces sujets d'importance du GAC. Ils entament un dialogue avec le comité sur ces questions.

FABIEN BETREMIEUX : Je voulais tout juste indiquer ici une petite modification que nous avons faite ici. Il paraît que le mot « hôte », l'Allemagne avait suggéré de supprimer le mot « hôte » dans cette phrase. On parlait de l'invitation du gouvernement du Rwanda. Si on garde le mot « accueillir », le sens de la phrase change et c'est pour cela que nous avons retenu la suggestion de l'Allemagne d'éliminer le mot « accueillir » ou « host » en anglais.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : C'était le premier paragraphe qui parle de la réunion gouvernementale de haut niveau. Est-ce qu'il y a des commentaires ? N'hésitez pas à nous en faire part, si vous en avez. Allez-y, s'il vous plaît.

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : Dernière phrase de ce paragraphe, pour le mot « alongside » en anglais, on pourrait le remplacer par un autre mot.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Nous avons un autre étudiant d'anglais dans cette salle. La proposition est de remplacer « alongside » par « along with » en anglais. Merci beaucoup pour cette proposition. Cela montre combien ce processus est intéressant.

L'Iran, s'il vous plaît.

IRAN : Bonjour, je suggère de remplacer « alongside » ou « along with » par le mot « avec », « together with » en anglais.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Vous êtes d'accord avec cette modification ? Merci beaucoup, l'Iran.

Nous allons passer à la nouvelle série de nouveaux gTLD. La première section concernant les enchères, le mécanisme de dernier ressort. Est-ce que nous sommes d'accord avec ce premier point concernant les enchères ? Ensuite, nous avons l'avis de consensus du GAC et les alertes précoces sur les candidatures aux nouveaux gTLD. Nous avons eu des discussions approfondies par rapport à cette question. Si quelqu'un peut lire ces paragraphes pour vous assurer qu'ils sont corrects.

Ensuite, nous passons à un point dont nous avons débattu longuement. Les gens vont commencer à chercher dans le dictionnaire le mot diacritique, on le sait bien. Pardon, Fabien.

FABIEN BETREMIEUX : Par rapport aux diacritiques, nous avons ajouté une note en bas de page pour expliquer ce que sont les diacritiques. Vous pouvez lire cette note en bas de page où nous avons adapté la définition qui avait été fournie dans les documents de contexte de la GNSO. J'espère que cela pourrait aider les lecteurs. Ensuite, nous avons suggéré de ne pas mettre « scripts » au pluriel lorsqu'on parle du script latin, car il s'agit d'un seul script latin et il n'y en a qu'un. Il y a plusieurs langues qui sont basées sur le script latin, mais il n'y a qu'un script. Donc, on a éliminé le pluriel du mot « script ».

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci beaucoup, Fabien.

L'Iran souhaite prendre la parole.

IRAN :
Merci monsieur le vice-président. Est-ce qu'on pourrait faire défiler le texte et aller au premier point, l'avis de consensus du GAC ? Est-ce que le deuxième point est aussi un avis consensuel du GAC ? Où se trouve l'avis consensuel du GAC ?

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Nous avons un premier point concernant les enchères. Le deuxième point concerne l'avis du GAC et les alertes précoces. Ce sont les sujets dont nous avons discuté.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : On est sous la section *Question d'importance du GAC*.

IRAN :
Merci beaucoup. Vous avez répondu à ma question.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Désolé si je n'ai pas été clair. Merci beaucoup pour cette note en bas de page par rapport aux diacritiques. Nous allons y revenir.

Ensuite, nous avons le soutien aux candidats dans le cadre de la série des nouveaux gTLD. Nous avons un certain nombre de paragraphes ici

dont nous avons parlé hier. Je vous accorde quelques minutes pour les lire. Si vous le souhaitez, je ne pense pas qu'il y a eu des changements par rapport à hier. Manal, allez-y s'il vous plaît.

ÉGYPTTE : Je voulais suggérer que l'on ajoute le mot programme dans le titre, *Programme de soutien aux candidats de nouveaux gTLD*.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci beaucoup, Manal.

Je vois que Rosalind du Royaume-Uni souhaite prendre la parole.

ROYAUME-UNI : C'est tout à fait juste ce que l'Égypte vient de signaler.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : On ajoute le mot « programme », deux M ou un M, il faudrait un avis par rapport à cela. Vous allez un peu vite, il faut laisser le temps aux membres du GAC de lire les paragraphes.

Pouvons-nous passer au troisième paragraphe ? Merci beaucoup. Je regarde pour voir s'il y a d'autres notes en bas de page par rapport à ce paragraphe concernant la déclaration de l'ALAC. Très bien. Pouvons-nous faire défiler un peu plus ? Vous voyez, il y a la note en bas de page et après, il y a la page suivante qui commence.

Service de demandes d'accès aux données d'enregistrement RDRS. Nous avons discuté de cette question longuement ce matin. Merci aux

pays qui ont contribué avec des textes suggérés, l'Inde, les États-Unis et les autres collègues. Est-ce qu'il y a des commentaires par rapport à cette partie ? Fabien, est-ce que tout est bon ? Pas de changements ?

FABIEN BETREMIEUX :

Je n'étais pas sûr si je dois le mentionner ou pas, je ne me souviens pas si cela a été lu, mais nous avons suggéré d'éliminer le mot « consensus » parce qu'on ne sait pas tout à fait comment fonctionne le processus. La GNSO soumet des recommandations de politique au Conseil d'Administration. Le Conseil d'Administration examine ces recommandations et s'il les approuve, à ce moment-là, il demande à l'organisation ICANN de les mettre en place. La mise en œuvre de ces recommandations donne lieu à des politiques de consensus qui peuvent être appliquées et qui peuvent devenir contraignantes dans les contrats. On pensait que le mot consensus ici pouvait porter à confusion.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci beaucoup, Fabien. Est-ce qu'on peut accepter cela ? Très bien.

On peut faire défiler la page, s'il vous plaît ?

Nous arrivons aux demandes urgentes de divulgation des données d'enregistrement. Nous en avons parlé avant la pause-déjeuner ce matin. Est-ce qu'il y a des commentaires ?

FABIEN BETREMIEUX :

Je vais tout simplement vous signaler quelles sont les modifications que nous avons apportées. Pour être exact, les commentaires de

l'équipe chargée de la mise en œuvre étaient un rapport. La conclusion de ce rapport a eu lieu en avril et dans le troisième paragraphe, nous suggérons d'ajouter la citation pour pouvoir refléter exactement ce qui se trouve dans l'avis du GAC.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Effectivement, ce sont simplement les faits que reflètent ces modifications. Mais je crois que le texte fonctionne assez bien comme cela. On va descendre un peu.

Pardon, l'Iran.

IRAN : Merci beaucoup. Est-ce qu'on peut passer au paragraphe dont on parlait ? Le texte bleu que vous avez ajouté à la fin, est-ce qu'on pourrait revenir là-dessus ? À un moment, vous avez dit quelque chose que je n'ai pas bien compris.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Je crois, l'Iran, que c'est une citation. Nous citons autre chose. Je ne crois pas qu'on puisse le changer avec le mot « poser par ».

IRAN : Très bien. Effectivement, il faut être fidèle aux citations puisque c'est le problème des autres, n'est pas le nôtre.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Oui, c'est exactement ce que je voulais dire.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Il y a toujours cette tentation de modifier les citations des autres parce qu'on est meilleur qu'eux, mais il ne vaut mieux pas. C'était en bleu effectivement mais maintenant, c'est en noir.

Ensuite, utilisation malveillante du DNS, regardons un peu les trois premiers paragraphes pour l'instant. Ce sont les paragraphes qui ont été lus par notre président juste avant le déjeuner. Nous avons ces trois paragraphes sur cette page et ensuite, on passe à la page suivante. Il s'agit des amendements aux contrats et le GAC attend le travail à venir là-dessus. Je remercie les collègues des États-Unis et autres collègues pour ce texte. Nous continuons. Est-ce que ça va ? C'est bien, nous avançons, je vous remercie.

On continue. Fabien, ça va ? La transparence et les déclarations d'intérêts, nous en avons parlé avec cet acronyme CCIOICI – c'est magnifique, n'est-ce pas ? Les déclarations d'intérêts, vous vous rappelez certainement que nous en avons parlé et nous avons ajouté du texte au premier paragraphe. C'était hier soir lorsque nous avons reçu la nouvelle de la discussion avec le conseil de la GNSO. Est-ce que ce texte vous convient ? Très bien.

Ensuite, nous avons le programme d'assistance d'urgence pour un accès continu à l'Internet, point 7. C'est relativement court. Cela vous va ?

On continue si vous le voulez bien et nous arrivons aux avis consensuels du GAC au Conseil d'Administration. Nous avons les génériques fermés. Il y a un petit changement. Vous voulez dire quelque chose ?

FABIEN BETREMIEUX : Oui, petit changement dans l'ordre des mots, tout simplement pour être cohérent avec ce qu'on utilise d'habitude, donc série suivante de nouveaux gTLD. Je crois que plusieurs membres du GAC étaient d'accord. Dites-moi si on peut accepter.

GULTEN TEPE : Nous avons l'Iran.

IRAN : Merci monsieur le vice-président. Est-ce qu'on peut mettre « avant », « prior to » en anglais plutôt que « in advance of » ?

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Pour moi, cela ne change rien, ça me va. Mais est-ce que c'est acceptable pour les autres ? « Prior to » plutôt que « in advance of » ? Je vois que les gens acquiescent, très bien.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci Monsieur le Président. Je suis d'accord. On va peut-être regarder la logique. Nous en avons parlé hier, mais j'ai l'impression que cela fait une éternité. Y a-t-il des commentaires sur ce texte ? L'Iran.

IRAN : J'ai un problème par rapport à cette appréciation. Est-ce que cela fait partie de la logique ? Parce qu'appréciation, c'est différent de la logique. Il ne s'agit pas d'une appréciation. Peut-être qu'on devrait

ajouter quelque chose. Moi, je n'ai pas de problème pour apprécier quelqu'un, mais en tout cas, cela n'a rien à voir avec la logique.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Est-ce qu'on peut descendre ? On a l'avis qui est juste avant la prochaine série, « prior to the next round » et ensuite, on a le raisonnement. Est-ce que je peux écouter vos commentaires ? Pour moi, ce n'est pas un problème, même si je comprends ce que l'Iran veut dire. Attendez l'Iran avant de suggérer quoi que ce soit. Il y a les États-Unis et la Commission européenne. Les États-Unis.

ÉTATS-UNIS :

Merci.

Je comprends ce que dit notre collègue, c'est simplement une expression de collégialité. Ce n'est pas quelque chose qui parle du raisonnement, donc on peut tout à fait enlever cette phrase s'il y en a d'autres qui sont d'accord. En fait, je m'en remets à vous.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : La Commission européenne.

COMMISSION EUROPÉENNE : Je suis d'accord avec ce qu'a dit ma collègue des États-Unis. Pour nous, c'est bon, qu'on l'enlève ou pas, ou alors on peut le mettre à la fin comme l'Iran a suggéré de manière à reconnaître les efforts qui ont été investis dans le travail. Mais nous commençons ce raisonnement en

IRAN : Je crois qu'on peut soit la mettre à la fin ou si on la laisse au début, il faut bien comprendre pourquoi le GAC apprécie et ensuite propose son avis. Ce peut être un préambule à l'avis du GAC, ce n'est pas faux, mais l'avis commence au deuxième paragraphe. En tout cas, là, ce peut être un préambule. Mais comme Manal et certains des collègues l'ont suggéré, je pense qu'on pourrait le mettre à la fin.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Je crois que nous devons passer à la suite.

Ce que je suggérerais pour ne pas perdre trop de temps, c'est de laisser les choses telles quelles puisque tout le monde est d'accord et ensuite, on passe. Je ne vous dis pas qu'on perd du temps, mais je pense que ce n'est pas vraiment une question de substance. Vous voyez ce que je veux dire ? La mettre en début comme l'Égypte l'avait suggéré.

FABIEN BETREMIEUX : Et si je peux simplement apporter la perspective du personnel de soutien, nous essayons de nous assurer que le texte de l'avis est aussi clair et aussi bref que possible. Ajouter ceci dans le titre : « Le GAC propose cet avis au Conseil d'Administration » ne semble pas être trop. À l'avenir, il faut faire attention parce que le Conseil d'Administration regarde vraiment chaque mot dans un avis lorsqu'il répond aux avis du GAC. Donc, de notre point de vue, il est moins risqué de l'avoir comme préambule que de l'avoir dans l'avis.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Ceci veut dire que vous l'effacez. Voilà, c'était rapide, vous l'avez fait.

Merci beaucoup. Passons à la suite.

Nous avons déjà lu ce raisonnement. On le met ici, d'accord, pas besoin de le mettre à la fin. Voilà, il est très rapide pour tout effacer.

Maintenant, suivi sur les anciens avis, nous avons deux points. Le premier point, participation significative à l'ICANN. Y a-t-il des commentaires sur ce premier point ? Non, très bien, merci.

Deuxième point, je crois qu'il y a eu un changement. Fabien.

FABIEN BETREMIEUX :

Oui, c'est dans le titre. Vous vous souvenez qu'on avait déjà suggéré que le GAC prenne en considération une révision du titre. Nous avons expliqué ce qu'on utilisait par le passé. Étant donné que nous n'avons pas entendu de feedback, nous suggérons que vous utilisiez le titre de l'avis précédent du GAC, donc politiques futures de gTLD et procédures. Pour nous c'est suffisamment clair et c'est cohérent avec les références aux séries futures de nouveaux gTLD. On n'utilise pas quelque chose de nouveau, c'est simplement ce qu'on a utilisé par le passé. C'est pour la première chose.

Deuxième chose, dans la deuxième phrase, pour l'instant, « le GAC n'est pas entièrement au courant de la disponibilité », « apprised » en anglais plutôt que « aware »

ROYAUME-UNI :

Rosalind du Royaume-Uni.

Notre collègue du Danemark et moi-même avons eu une discussion rapide concernant une suggestion simplement de l'ordre de la rédaction. C'est simplement sur la base de documents que le personnel nous a fournis.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Nigel Hickson au micro.

Si tout le monde est d'accord... Jorge.

SUISSE :

Merci Nigel. Je ne comprends pas bien ce que ça veut dire ici, « fully appraised ». Je comprendrais « appraised » mais « fully », cela veut dire qu'on sait quelque chose mais on ne sait pas tout. Je pense que ce n'est peut-être par très clair pour le conseil. La réponse pourrait être : « Qu'est-ce que vous savez ? Qu'est-ce que vous ne savez pas ? » On pourrait mettre que le GAC n'est pas au courant mais dire que le GAC n'est pas totalement au courant pour moi, ce n'est pas bon.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Très bien, je vous remercie. Le Royaume-Uni.

ROYAUME-UNI :

Rosalind au micro.

En fait, c'était basé sur un document qui a été trouvé par le personnel et qui était relatif à la révision de la CCT. Il y a une nuance entre ces deux

choses. C'était simplement pour refléter ceci pour que les choses soient plus précises pour qu'il n'y ait pas d'éléments qui ne sont pas clairs.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Je comprends la Suisse. Ceci pourrait donner lieu à... Mais je comprends aussi ce que dit le Royaume-Uni.

Le Brésil.

BRÉSIL : Peut-être qu'on pourrait dire que le GAC n'est pas sûr quant à la disponibilité de cette analyse, mais je pense qu'il n'est pas forcément nécessaire de passer trop de temps là-dessus.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Très bien, merci beaucoup. Le Royaume-Uni, qu'est-ce que vous en pensez ?

ROYAUME-UNI : Rosalind au micro.

Oui, nous sommes d'accord avec la suggestion du Brésil.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Le Brésil a gagné. Je ne sais pas pour le foot mais...

Paragraphe suivant. Je vous demande de bien lire ce dernier paragraphe parce qu'il y a eu des modifications.

ÎLES COOK :

Pour que les collègues puissent planifier leurs déplacements et pour que les choses soient claires par rapport aux dates et par rapport à la planification de la participation à la prochaine réunion, pour que les gens puissent s'organiser et pour que le groupe de travail des régions faiblement desservies puisse organiser l'atelier de renforcement des capacités, il faudrait inclure les dates de l'atelier aussi.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci pour cette question.

FABIEN BETREMIEUX :

En général, on met toujours les dates officielles de la réunion. Cela ne veut pas dire qu'on n'ajoutera pas d'activités avant ou après, mais là, vous avez les dates officielles de la réunion.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : C'était une bonne question. Mais oui, je crois qu'il faut mettre les dates officielles de la réunion. D'autres dates peuvent être ajoutées à d'autres fins, bien sûr.

Le Liban.

LIBAN :

Je voulais rebondir sur le commentaire précédent. On pourrait tout simplement mettre « précédé par un renforcement des capacités » parce que nous avons une section maintenant qui est consacrée à cela

dans le communiqué. Donc, je pense qu'il faut quand même ajouter sa quelque part, « précédé par un atelier de renforcement des capacités ».

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Si on est d'accord là-dessus, effectivement, ceci semble logique.

Rob.

ROBERT HOGGARTH : Merci Monsieur le Président.

Je voudrais clarifier que les ateliers de renforcement de capacité du GAC généralement sont inclus dans le cadre de la réunion. Il n'y a qu'une seule fois où nous avons dévié. Actuellement, il n'y aura pas de jour zéro ou de jour moins un pour les activités de renforcement des capacités. Merci.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Rob.

Nigel.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : D'accord. Qu'est-ce qu'on fait maintenant ?

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Il serait peut-être mieux, et avec toutes mes excuses pour la collecte du Liban, de ne rien inclure ici étant donné le fait que nous n'avons pas

encore de version officielle, sauf si je me trompe. Mais nous n'avons pas de date officielle pour les séances de renforcement des capacités.

GULTEN TEPE :

Nous avons l'Iran.

IRAN :

Oui, Monsieur le Président, je suis d'accord avec vous. Ce sont des détails, pas besoin de mettre ceci dans le communiqué, on verra au moment approprié. Je suggère, comme vous l'avez dit, de ne rien changer.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Merci beaucoup et merci aux îles Cook. C'est quelque chose qui est important, mais étant donné qu'il n'y a pas de certitude pour l'instant.

Je crois que c'est tout. Je vais céder la parole au président et au secrétariat qui vont peut-être nous rappeler un petit peu quelques détails de processus.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci à tous et désolé les îles Cook et le Liban d'avoir supprimé cette partie.

Nous y sommes, je ne peux pas encore le croire, nous avons eu le temps de tout finir. Un applaudissement pour tout le monde. Il nous reste 10 minutes. J'aimerais donner la parole à Rob Hogarth qui va nous donner quelques détails logistiques. Avant cela, Fabien.

FABIEN BETREMIEUX :

Je veux vous rappeler que maintenant que le comité a été adopté, nous allons entrer dans la période de 72 heures de révision du communiqué. Le communiqué vous sera distribué dans les minutes qui suivent pour que vous ayez le temps de le revoir, de corriger des fautes d'orthographe, de faire de petits changements mineurs. Vous avez une période de 72 heures pour faire cette révision. Je tiens à vous rappeler que cette période de révision ne sert pas à changer le communiqué. Il s'agit uniquement de vérifier que tout est là, notamment pour les participants qui ont suivi en ligne.

Je vais vous lire un certain nombre de lignes directrices que nous vous fournissons par rapport à cet examen. Ces lignes directrices vont figurer dans l'e-mail que nous allons vous envoyer. Toute objection doit être fondée clairement et identifier clairement le texte par rapport auquel elle est faite. Toute objection nécessitera une discussion post-réunion pour pouvoir discuter de cette objection et cela retardera la publication du communiqué. Nous demandons aux membres du GAC d'examiner et de vraiment avoir recours à cette option avec beaucoup de prudence. Et nous leur demandons de se limiter au signalement d'erreurs orthographiques, etc.

Voilà, ceci complète les rappels que je voulais faire.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup, Fabien.

Rob, vous avez la parole.

ROBERT HOGARTH : Je suis membre du personnel de soutien de l'ICANN.

Gulten va afficher quelques diapos où nous allons vous communiquer certaines dates importantes pour vos calendriers. Nous vous demandons, quand vous rentrerez dans vos pays, de bien tenir note de ces dates et de ces informations que nous vous communiquons.

En général, nous n'arrivons jamais à ces diapos de conclusion. Comme Fabien vous l'a dit, nous nous attendons à pouvoir publier le communiqué la semaine prochaine. Il est important de déjà commencer à prévoir l'ICANN79.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Excusez-moi de vous interrompre. Le deuxième point parle de l'ICANN77.

ROBERT HOGARTH : Oui, vous avez déjà eu les procès-verbaux de l'ICANN77. Ils arriveront en novembre 2023. Et le plus important, c'est l'appel à sujets d'intérêt. Beaucoup d'entre vous avez manifesté votre intérêt à participer à la planification des réunions. Un moment-clé de cette planification, c'est l'appel à sujets d'intérêt. Je sais que certains d'entre vous peuvent être frustrés, mais nous avons des obligations de planification qui commence très en amont et nous devons déjà commencer à réfléchir à ces sujets d'intérêt avec plusieurs semaines, voire des mois en avance. Je vous invite à nous faire part des sujets d'intérêt que vous pourriez suggérer.

Pour ce qui est des changements au niveau de la planification, nous aurons deux appels de planification et vous verrez que la réunion de Porto Rico commence très tôt au mois de mars, si bien que pour tenir compte des vacances, etc., il faudra avoir fini la planification fin janvier.

Je sais que vous voulez remercier les membres du comité, donc je vais m'arrêter ici.

BRÉSIL :

Quand on parle de la réunion gouvernementale de haut niveau, il n'y a pas eu de discussions par rapport à un éventuel appel téléconférence que l'on pourrait avoir pour établir l'ordre du jour ?

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Rob, vous voulez répondre ?

ROBERT HOGARTH :

Oui. Merci beaucoup pour cette question. J'allais vous envoyer tout cela dans un e-mail. Je pense que vous allez voir très bientôt une invitation pour une réunion le 9 novembre, une discussion de suivi par rapport aux sujets à proposer à l'ordre du jour de la réunion de haut niveau gouvernementale. Nous allons avoir besoin également de noms et coordonnées ainsi que d'autres informations par rapport aux éventuels invités à cette réunion gouvernementale de haut niveau. Nous espérons pouvoir recevoir toutes ces informations pour pouvoir commencer à travailler. Si nous avons déjà les invitations prêtes fin novembre, nous pourrions nous pencher sur les détails de l'ordre du jour ensuite.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Rob. Le Brésil, vous êtes satisfait ? Très bien.

Des commentaires, des questions ? Vous souhaitez dire quelque chose à ce stade ? Nous arrivons véritablement à la fin de notre séance. Nous avons accompli notre mission.

Avant de donner la parole à mon vice-président, Nigel Hickson du Royaume-Uni, je tiens à remercier notre équipe fantastique d'interprètes et de traducteurs, l'équipe technique. Je tiens à remercier mes collègues du GAC pour votre souplesse, pour votre attitude, votre esprit collégial et pour votre patience. L'équipe technique, Les Cinq Fantastiques : Benedetta, Fabien, Gulten Daniel et Rob. Ils nous aident énormément avec le travail que nous avons à faire. Et vous avez la parole, Nigel, pour le mot de la fin.

VICE-PRÉSIDENT NIGEL HICKSON : Je pense que vous avez tout dit. Je voulais tout simplement remercier les membres de ce comité pour leur travail en coopération. Notamment, je tiens à remercier les nouveaux membres. Un grand merci pour cette coopération, pour l'enthousiasme que vous avez montré. Cela a été une excellente réunion. Et cet esprit de coopération, aussi bien en ligne qu'en présentiel, nous a permis d'avoir des contributions excellentes de la part de tous les participants. J'espère vous revoir bientôt. Merci beaucoup.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : J'ai l'Iran qui souhaite prendre la parole.

IRAN :

Merci beaucoup, Nico. Vous avez remercié tout le monde et je me fais l'écho de ce que vous avez dit. Vous avez oublié une personne, c'est vous-mêmes. Nous, en tant que membre du GAC, nous souhaitons exprimer nos plus sincères remerciements, parce que vous avez été capable de mener ces discussions de manière remarquable et nous avons fini le communiqué à temps. Je me souviens que parfois, cela traînait jusqu'à minuit et qu'il avait fallu ramener des pizzas ou des sandwiches pour pouvoir finir le travail, c'était la situation à l'époque. Donc, merci beaucoup Nico pour votre patience, pour votre leadership. Nous apprécions beaucoup vos efforts et nous apprécions également le travail fait par vous et par les autres. Les personnes qui sont en ligne, nous apprécions beaucoup votre travail. Merci beaucoup.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Je pense que c'était à Durban il y a 10 ans, il y avait des pizzas à 3 h matin. Nous avons raté le gala, nous avons raté d'autres événements. Il était 3 h du matin, nous étions en train de rédiger le communiqué et nous avons commandé des pizzas.

Merci beaucoup à tous. Ceci conclut notre réunion.

NANAYAA PREMPEH :

Excusez-moi, je voulais dire quelque chose. Je ne suis pas dans le système.

Je tiens à remercier au nom des nouveaux membres de nous avoir accueillis avec tellement de gentillesse. Nous vous promettons de

rejoindre le système une fois que nous saurons comment le faire. Comme cela, nous pourrions voir les têtes des gens qui sont en ligne. J'aime déjà ce monsieur qui est en ligne, le représentant de l'Iran. Essayons de faire en sorte que les personnes qui se trouvent en ligne de temps en temps puissent nous montrer leur beau visage pour qu'on puisse les rencontrer.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup pour cela. Et merci beaucoup à Rudy, représentant de l'Allemagne. Il mérite également des applaudissements.

Merci à tous et profitez du reste de la journée. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]